



**MUNICIPIUL SUCEAVA**  
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224  
[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)  
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

## PROIECT DE HOTĂRÂRE

**privind aprobarea asocierii Municipiului Suceava cu Muzeul Bucovinei  
în vederea finanțării și realizării în comun a unei expoziții de sculptură în bronz  
care va avea loc în perioada 03-17 iunie 2018**

Consiliul Local al municipiului Suceava,

Având în vedere Expunerea de motive nr. *16400* din *25.04.2018* și Raportul Serviciului de Integrare europeană și strategii de dezvoltare nr. *14901* din *25.04.2018*

În conformitate cu prevederile Legii 273 din 2006 privind finanțele publice locale,

În temeiul dispozițiilor art. 36, alin. 2, lit. „e” și alin. 7, lit. „a”, art. 45, alin. 2 lit. „f”, art. 47 și art. 49 din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare

### HOTĂRĂȘTE:

Art.1. - Se aprobă asocierea între Municipiul Suceava și Muzeul Bucovinei în vederea finanțării și realizării în comun a unei expoziții de sculptură în bronz, acțiune de interes local și național, care va avea loc în perioada 03-17 iunie 2018.

Art.2. - Se aprobă contribuția Municipiului Suceava la această asociere în valoare de 8.800 lei (cu TVA).

Art. 3. - Se aprobă contractul de asociere în forma prezentată în anexă la prezenta hotărâre și se mandatează Primarul Municipiului Suceava în vederea semnării acestuia.

Art. 4 - Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de Primarul Municipiului Suceava prin serviciile de specialitate.

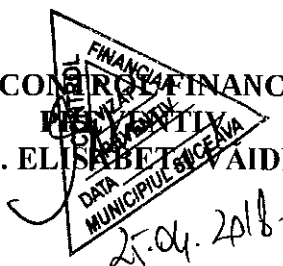


AVIZAT PENTRU LEGALITATE

SECRETAR MUNICIPIU  
Jr. ION CIUTAC

VIZA CONTROL FINANCIAR

Ec. ELISABETA AIDEANU





# MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Nr. 14.400 din 25.04.2018

## EXPUNERE DE MOTIVE

### **privind aprobarea asocierii Municipiului Suceava cu Muzeul Bucovinei în vederea finanțării și realizării în comun a unei expoziții de sculptură în bronz care va avea loc în perioada 03-17 iunie 2018**

În vederea organizării acțiunilor, proiectelor și manifestărilor care se vor desfășura în municipiul Suceava cu ocazia aniversării „Anului Centenar 2018”, propunerea de a prezenta publicului sucevean o expoziție de minim 6 sculpturi, în aer liber, a sculptorului Virgil Scripcariu, vine în completarea Programului Cadru al Centenarului Marii Uniri (1918-2018), aprobat în Consiliul Local, conform HCL nr. 359 din 14 decembrie 2017.

Astfel, în Programul Cadru al Centenarului Marii Uniri (1918-2018) amintit, pe întreg anul 2018, vor fi atât acțiuni culturale, teatru, spectacole aniversare cu diferite genuri de muzică (clasică, folk, populară), simpozioane, conferințe, expoziții, cât și activități sportive.

Prin expunerea către publicul sucevean a sculpturilor în bronz, va induce conceptul de libertate, unire, miraj, înfrățire precum și sentimentul de apartenență și siguranță. Va fi o expoziție inedită, iar necesitatea realizării acestui proiect se datorează faptului că artistul este sucevean și este unul dintre artiștii cei mai importanți ai României. Oamenii vor putea vizualiza și își vor imagina în prezența lucrărilor frumosul, esteticul și finețea adusă de artă. Aducerea culturii în mijlocul publicului, într-un spațiu neconvențional, în această lume agitată, va contribui la crearea unei zone de liniște și relaxare a privitorului precum o oază în deșert a nevoilor cotidiene.

Conform cererii Muzeului Bucovinei nr.14346 din 24.05.2018 și a ofertei nr. 8860 din 13.03.2018 (prezentate de Asociația Gașpar, Baltazar & Melchior), evenimentul expozițional intitulat TRIUMF, va avea loc în perioada 3-17 iunie 2018. Va fi o expoziție de sculpturi în bronz gândite pentru spațiul public pe socluri de metal și sunt semnate de sculptorul Virgil Scripcariu. Lucrările din

bronz care vor fi expuse în Suceava sunt: "Primul pas", "Omagiu aviatorului Tudor Greceanu", "Maternitate", "Super Mam 1", "Super Mam 2", "Miracol".

Plecând de la importanța activităților care vor avea loc cu prilejul sărbătoririi Centenarului Marii Uniri (1918-2018) și faptul că sculptorul Virgil Scripcariu este sucevean și este unul dintre cei mai originali și promițători sculptori români contemporani, iar lucrările artistului se găsesc în importante colecții private și în multe spații de mare reputație ale scenei internaționale de artă (Bienala de Arhitectură de la Veneția, curtea Muzeului Regal de Artă din Bruxelles, în fața Bisericii Anglicane, la Hilltown House, Irlanda), propunem asocierea Municipiului Suceava cu Muzeul Bucovinei în vederea organizării acestui eveniment expozițional.

Suma de 8.800 lei ( cu TVA) reprezintă contribuția Municipiului Suceava în vederea finanțării și realizării în comun a expoziției „TRIUMF” care va avea loc în 03-17 iunie 2018.

Având în vedere cele prezentate, propun spre aprobare proiectul de hotărâre în forma prezentată.

**INIȚIATOR,**

**PRIMAR**

**ION IUNIE**





# MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Serviciul Integrare Europeana și Strategii de Dezvoltare/ Compartimentul Turism

Nr. 14.401 din 25.04.2018

Aprob,

Primar

Lungu



## RAPORT

**privind aprobarea asocierii Municipiului Suceava cu Muzeul Bucovinei  
în vederea finanțării și realizării în comun a unei expoziții de sculptură în bronz  
care va avea loc în perioada 03-17 iunie 2018**

În vederea organizării acțiunilor, proiectelor și manifestărilor care se vor desfășura în municipiul Suceava cu ocazia aniversării „Anului Centenar 2018”, propunerea de a prezenta publicului sucevean o expoziție de minim 6 sculpturi, în aer liber, a sculptorului Virgil Scripcariu, vine în completarea Programului Cadru al Centenarului Marii Uniri (1918-2018), aprobat în Consiliul Local, conform HCL nr. 359 din 14 decembrie 2017.

În Programul Cadru al Centenarului Marii Uniri (1918-2018) pe întreg anul 2018, vor fi atât acțiuni culturale, teatru, spectacole aniversare cu diferite genuri de muzică (clasică, folk, populară), simpozioane, conferințe, expoziții, cât și activități sportive.

Conform cererii Muzeului Bucovinei nr.14346 din 24.05.2018 și a ofertei nr. 8860 din 13.03.2018 (prezentate de Asociația Gașpar, Baltazar & Melchior), evenimentul expozițional intitulat TRIUMF, va avea loc în perioada 3-17 iunie 2018. Va fi o expoziție de sculpturi în bronz gândite pentru spațiul public pe socluri de metal și sunt semnate de sculptorul Virgil Scripcariu. Lucrările din bronz care vor avea o greutate de aproximativ 200 kg fiecare și care vor fi expuse în Suceava sunt:

”Primul pas”, ”Omagiu aviatorului Tudor Greceanu”, ”Maternitate”, ”Super Mam 1”, ”Super Mam 2”, ”Miracol”.

Plecând de la importanța activităților care vor avea loc cu prilejul sărbătoririi Centenarului Marii Uniri (1918-2018) și faptul că sculptorul Virgil Scripcariu este sucevean și este unul dintre cei mai originali și promițători sculptori români contemporani, iar lucrările artistului se găsesc în importante colecții private și în multe spații de mare reputație ale scenei internaționale de artă (Bienala de Arhitectură de la Veneția, curtea Muzeului Regal de Artă din Bruxelles, în fața Bisericii Anglicane, la Hilltown House, Irlanda), propunem asocierea Municipiului Suceava cu Muzeul Bucovinei în vederea organizării acestui eveniment expozițional.

Suma de 8.800 lei ( cu TVA) reprezintă contribuția Municipiului Suceava în vederea finanțării și realizării expoziției „TRIUMF” care va avea loc în 03-17 iunie 2018 în asociere cu Muzeul Bucovinei. La această perioadă se mai adaugă perioada de pregătire și promovare a evenimentului, precum și perioada de concluzii și raportări finale.

Muzeul Bucovinei, conform Anexei 1 – Contract de asociere se angajează și va avea obligația de a pregăti și promova evenimentul, se va ocupa de alegerea furnizorilor de servicii ( de transport, montare, cazare, onorarii artist, etc) și este responsabil pentru modul în care contribuția municipiului Suceava este folosită.

Răspunderea municipiului Suceava nu va fi în nici un fel angajată față de terți sau față de o acțiune sau inacțiune ilicită a Muzeului Bucovinei, legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

Față de cele prezentate anterior considerăm ca fiind oportună aprobarea proiectului de hotărâre în forma prezentată alăturat.

Întocmit,  
Cezar Olariu



ȘEF SERVICIU,  
Dan Dura



**CONTRACT DE ASOCIERE**

Nr. ....../.....

Între

**1. MUNICIPIUL SUCEAVA**, cu sediul în b-dul 1 Mai, nr. 5A, jud. Suceava, cod fiscal 4244792 tel. 0230/212696, fax 0230/520593, prin ION LUNGU.- **Primar**, împuternicit prin dispozițiile art.62 alin.1 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale,

și

**2. MUZEUL BUCOVINEI** str. Stefan cel Mare, nr. 33, cod 720003 , **cod fiscal 4244628** , având contul bancar nr. **RO 86 TREZ 59121G365000XXXX.**, deschis la TREZORERIA Suceava , reprezentată prin Domnul **Emil Constantin Ursu**, director general, **e-mail: contact@muzeulbucovinei.ro**, telefon 0744377679, s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza **HCL nr.        din 26.04.2018.**

**Articolul 1. Obiectul contractului**

Obiectul prezentului contract îl constituie asocierea între **Municipiul Suceava** și **Muzeul Bucovinei**, în vederea finanțării și realizării în comun a unei expoziții publice de sculptură care va avea loc, cu tot cu perioada de pregătire, în intervalul 20 mai -22 iunie 2018.

**Necesitatea realizării acestui proiect** se datorează în primul rând, faptului că artistul este sucevean și este unul dintre artiștii importanți ai României.

**Scopul proiectului** constă în prezentarea publicului sucevean a unei expoziții inedite de sculpturi în bronz

**Obiectivul principal** al acestui proiect îl constituie crearea unei zone de liniște și relaxare a privitorului precum și aducerea cetățeanului în contact cu arta de for public.

**Articolul 2. Durata contractului**

Contractul se încheie pentru perioada **20.05.2018 – 22.06.2018**, cu tot cu perioada de pregătire și raportări finale.

**Articolul 3. Contribuția părților**

**3.1. a)** Contribuția **Municipiului Suceava** în această asociere constă în alocarea sumei de **8.800 lei** ( cu TVA) în vederea finanțării și realizării expoziției publice de sculptură "TRIUMF".

**b)** Efectuarea cheltuielilor pentru organizarea acestui eveniment expozițional este responsabilitatea Muzeului Bucovina.

**3.2.** Contribuția **Muzeului Bucovina** constă în:

-organizarea activităților ce se vor derula în cadrul evenimentului din perioada 20.05.2018 – 22 iunie 2018;

-organizarea unui vernisaj de prezentate a exponatelor

-asigurarea promovării evenimentului prin comunicate de presă, afișe, pliante, etc.

**Articolul 4. Obligațiile părților**

**4.1.** Oblicațiile **Municipiului Suceava:**

– alocarea sumei de **8.800 lei ( cu TVA)**,

– să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al **Muzeului Bucovina**, informații confidențiale aparținând **Muzeului Bucovina** sau obținute de

Municipiul Suceava în baza relațiilor contractuale;

#### **4.2. Obligațiile Muzeului Bucovina :**

- organizarea activităților ce se vor derula în cadrul evenimentului expozițional, **prevăzute în cererea de asociere, în perioada 20.05.2018 – 21.06.2018, astfel:**

- **20.05.2018 - 03.06.2018 - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect** (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii - transport lucrări, montare expoziție, transport persoane, cazare, etc.);

- **03.06.2018 -17.06.2018 – desfășurarea evenimentului** expozițional "TRIUMF";

- **18.06.2018 – 22.06.2018 - concluzii și raportări finale.**

- promovarea imaginii Municipiului Suceava prin materiale publicitare (afișe, pliante, etc) care vor fi distribuite cu ocazia evenimentului și care vor avea inclusă următoarea informație "**Proiect realizat cu sprijinul Municipiului Suceava și al Consiliului Local al Municipiului Suceava**";

- justificarea sumei stabilită prin prezentul contract pentru a fi primită de la Municipiul Suceava, prin documente (facturi, chitanțe, contracte etc.) corespunzătoare perioadei de desfășurare a proiectului;

- răspunderea privind autenticitatea datelor prezentate în documentele justificative prezentate la decontare la Municipiului Suceava;

- să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al Municipiului Suceava, informații confidențiale aparținând Municipiului Suceava sau obținute de el în baza relațiilor contractuale.

#### **Articolul 5. Răspunderea părților**

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în Codul civil.

#### **Articolul 6. Notificări**

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 ore.

#### **Articolul 7. Limite ale răspunderii Municipiului Suceava**

(1) **Asociatul** este responsabil pentru modul în care contribuția Municipiului Suceava este folosită. Răspunderea **Municipiului Suceava** nu va fi în nici un fel angajată, în cazul în care **Muzeul Bucovina** va fi ținut responsabil față de terți pentru orice prejudicii cauzate în derularea expoziției publice și în nici o altă situație ce decurge dintr-o acțiune sau inacțiune ilicită a **Muzeului Bucovina** legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

(2) **Municipiul Suceava** nu răspunde în cazul nerespectării legislației în vigoare de către **Muzeul Bucovina** sau de către angajați, colaboratori sau consultanți ai acestuia.

#### **Articolul 8. Efectuarea cheltuielilor**

(1) Orice sumă primită de la **Municipiul Suceava** în temeiul prezentului contract va fi cheltuită de către **Muzeul Bucovina** numai pentru realizarea expoziției publice.

(2) Cheltuielile vor fi efectuate de către **Muzeul Bucovinei** conform contractului și prevederilor acestuia, respectând legislația în vigoare.

3) Facturile sau oricare alt document financiar care dovedesc o obligație de plată, emise sau plătite înainte de încheierea contractului de asociere și/sau care nu au viza "Bun de plată" **nu sunt eligibile și nu pot fi decontate.**

(4) Atunci când **Municipiul Suceava** constată, pe baza raportului financiar sau ca urmare a verificărilor efectuate, că **Muzeul Bucovinei** a folosit bunurile achiziționate pentru derularea Proiectului, într-o manieră neconformă cu prezentul contract sau că nu justifică utilizarea sumelor, va solicita în scris restituirea acestora.

#### **Articolul 9. Prezentarea rapoartelor obligatorii**

(1) **Muzeul Bucovina** va transmite informații privind derularea Proiectului și **utilizarea sumelor prevăzute în contract.** În acest scop, **Muzeul Bucovina** va prezenta **Municipiului Suceava:**

- **un raport financiar și de activitate final** asupra utilizării tuturor sumelor, conform contractului, cu privire la activitățile cuprinse în proiect, **în maxim 15 zile de la încheierea perioadei de derulare a proiectului, prevăzută la art. 4, alin. 4.2. din prezentul contract. În cazul în care Municipiul Suceava nu a virat către Muzeul Bucovina întreaga sumă în perioada desfășurării proiectului, acesta va specifica în raportare și va prezenta documentele justificative pentru sumele achitate din venituri proprii care urmează să fie decontate de Municipiul Suceava până la 31 decembrie a anului în curs.**

(2) Serviciul de specialitate din cadrul Primăriei Municipiului Suceava va urmări ca verificarea actelor justificative să se facă în termen de 15 zile de la primire.

(3) Nerespectarea termenului de depunere a raportărilor, precum și nerestituirea sumelor justificate neconform prevederilor legale în vigoare și a proiectului care face subiectul contractului, respectiv a sumelor rămase necheltuite atrage după sine aplicarea majorărilor de întârziere conform Legii 207/2015 privind Codul de procedură Fiscală, art.183, alin.2, în procent de 1% calculate pentru fiecare lună, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate.

(4) Raportările vor fi însoțite obligatoriu de documentele justificative ale plăților efectuate de **Muzeul Bucovinei**, în copie, cu mențiunea "Conform cu originalul", ștampilate și semnate de coordonatorul proiectului. La solicitarea **Municipiului Suceava**, **Muzeul Bucovinei** va prezenta spre verificare, documentele justificative și în original.

#### **Articolul 10. Modificarea contractului**

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților, prin act adițional.

#### **Articolul 11. Rezilierea contractului**

**Municipiul Suceava** va rezilia contractul dacă **Muzeul Bucovinei** nu demarează realizarea contractului în termenul stabilit în contract sau nu îndeplinește obligațiile contractuale.

#### **Articolul 12. Încetarea contractului**

Contractul încetează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolele 4, 8 , 9;
- c) la expirarea duratei

#### **Articolul 13. Soluționarea litigiilor**

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă în termen de 15 zile calendaristice de la apariția lor.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.



**Articolul 14. Legea aplicabilă**

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**MUNICIPIUL SUCEAVA**

PRIMAR,  
**Ion Lungu**

**MUZEUL BUCOVINEI**

DIRECTOR GENERAL,  
**Emil Constantin Ursu**

DIRECTOR EXECUTIV,  
**Elisabeta Văideanu**

ŞEF BIROU BUGET,  
**Mirela Sofian**

VIZĂ CONTROL PREVENTIV,  
**Mihaela Angelica Siriteanu**

VIZAT PENTRU LEGALITATE  
ŞEF SERVICIU JURIDIC,  
**Paul Iftimie**

SEF SERVICIU INTEGRARE EUROPEANA  
SI STRATEGII DE DEZVOLTARE,  
**Dan Dura**

ÎNTOCMIT,  
COMPARTIMENT TURISM,  
**Cezar Olariu**

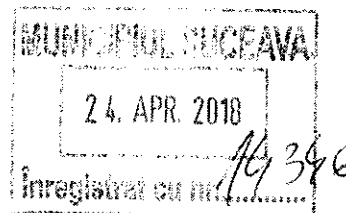


**CONSILIUL JUDEȚEAN SUCEAVA**  
**MUZEUL BUCOVINEI**

Str. Ștefan cel Mare, nr. 33, Suceava, 720003, România  
Telefon: 40-230-216439, Fax: 40-230-522979  
e-mail: [contact@muzeulbucovinei.ro](mailto:contact@muzeulbucovinei.ro), [www.muzeulbucovinei.ro](http://www.muzeulbucovinei.ro)



Nr. 2296/24.04.2018



**CĂTRE**

**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SUCEAVA**

**Domnule Primar Ion LUNGU,**

Muzeul Bucovinei dorește să organizeze în perioada 3-17 iunie 2018 expoziția de sculptură în spațiu public *Triumf*. Lucrările – șase sculpturi în bronz – aparțin importantului artist Virgil Scripcariu. Evenimentul necesită suma de 8.800 lei.

Având în vedere faptul că expoziția va avea loc în spațiul public al Municipiului Suceava (Parcul Ioan Nemeș), vă rugăm să ne sprijiniți cu suma de 8.800 lei, necesară organizării acestei expoziții (pentru onorariu artist, transport lucrări și persoane, cazare, montare expoziție etc.).

Cu speranța că demersul nostru se va materializa, vă asigurăm de întreaga considerație.

Cu stimă,

Director general,  
Dr. Constantin-Emil URȘU

ASOCIAȚIA GASPĂR, BALTASAR & MELCHIOR  
Nr. ord.reg.com/an: 36A/08.09.2005  
C.F. 1799665  
Sediu: Jud. ILFOV,  
Com. Ciolpani, Sat. Piscu, Str. Campului, nr. 39  
IBAN :Ro15 BACX 0000 0008 4920 1000  
Banca: UniCredit Bank



Către,  
Primăria Municipiului Suceava

În atenția,  
Domnului Primar

Vă prezentăm oferta noastră pentru expoziția TRIUMF, care va avea un număr de minim 6 sculpturi (lucrări) și va fi prezentată publicului sucevean în perioada 3- 17 iunie 2018.

Onorariu artist 4500 lei brut  
Onorariu critic de artă 1500 lei brut ( speech vernisaj + text presă)  
Transport lucrări 1500 lei  
Transport persoane, decont carburant 500 lei  
Cazare 4 persoane x 2 nopți 800 lei.  
Buget estimativ: 8 800 lei.

Vă mulțumesc, toate bune!

Virgil Scripcariu

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Virgil Scripcariu". The signature is fluid and somewhat stylized.

Data :  
05.03.2018